ARTYCKELEN VAN HET BESTANDT

ghesloten ende gheconcludeert voor xij jaren,
tusschen de
MAIESTEYT DES KONINCX
VAN SPAGNIEN, &c.
ENDE DE DOORLVCHTICHSTE
EERTS-HERTOGHEN
onse souvereyne Princen
van d'eene zyde,
ENDE DE STATEN
van de vereenichde Provincien der Nederlanden
van d'andere zyde.





Na de Copye ghedruckt

T'HANTVVERPEN,
BY IOACHIM TROGNESIVS.

Met Gratie ende Privilegie.



PRIVILEGE.

LEVRS ALTEZES *Sereniss. ont consenti & permis à Ioachim Trognesius, Imprimeur iuré en la ville d'Anvers, de pouvoir luy seul imprimer en langue Thioise les Articles de la Trefve conclue entre sa Maiesté, leurs Altezes, & les Estats des Provinces vnies : defendans à tous autres de n'imprimer ou contrefaire ni apporter és Païs de pardeça lesdits Articles ailleurs imprimez, à peine de confiscation, & d'vn florin d'amende pour chascun exemplaire, ainsi comme plus amplemēt appert en l'Original, donné à Bruxelles, 24 d'Avril, 1609.* RICH. V.

Et au Conseil de Brabant DAM. V.

Par ordonnance de leurs Altezes Sereniss.

PRATS.



ARTYCKELEN
VAN HET
BESTANDT
ghesloten ende gheconcludeert voor xij jaren.



Alzoo de Doorluchtichste Eertzhertoghen Albertus ende Isabella Clara Eugenia etc. zedert den 24 Aprilis 1607 ghemaect hebben een Bestandt ende ophoudinghe van wapenen voor acht maenden met de Illustre Heeren de Generale Staten van de vereenichde Provincien der Nederlanden/ in qualiteyt / ende als de zelve houdende voor vrije Staten/ Provincien/ ende Landen/ op de welcke sy niet en pretenderen : welc Bestandt moest bevesticht eñ gheratificeert worden met ghelijcke verklaringhe van de Majesteyt van den Catholijcken Koninc int ghene hem mocht aengaen ; ende de voorzeyde bevestinghen ende verklaringhen overgelevert worden aen de voorzeyde Heeren Staten drij maenden na tzelve Bestandt / ghelijc dat gheschiet is by opene brieven ghedateert den 18 Septemb. van den zelven Jare ; ende daerenboven ghegheven gheweest speciale procuratie aen de voorzeyde Heeren Eertzhertoghen van date den 10 Januarij 1608 / om zoo in synen als in hunnen naem al te doen wat sy oordeelen zouden behoorlijc om te komen tot eenen goeden Peys oft Bestandt voor lange jaren/ in ghevolch van welcke procuratie de voorzeyde Heeren Eertzhertoghen by hunne brieven van Commissie van date den 27 der zelver maendt ooc hadden Commissarisen ghenomineert ende ghedeputeert om daer van te handelen ende te spreken in de voorzeyde namen ende qualiteyten ; ende tot dier oorzaken gheaccordeert ende toeghelaten dat het voorzeyt Bestandt verlengt ende gecontinueert zoude worden tot verscheyden reysen / eñ zelfs den 20 van Mey tot int eynde des voorzeyden Jaers 1608/ maer diemaels vergadert gheweest zijnde met de Ghedeputeerde der voorzeyder Heeren Staten / die ooc procuratie ende commissie van hunlieden hadden/ gedateert den 5 Februarij des zelven Jaers / en hadden niet konnen eens worden op den voorzeyden Vrede om veel groote swaricheden onder hunlieden ghevallen; tot welcken eynde de Heeren Ambassadeurs des alder-Christelijcsten Ko-

ninckx/ende des Koninckx vã groot Britaignien/ der Keurvorsten/ Pals-
grave ende van Brandenborch / Marcgrave van Auspach eñ Lande-
grave van Hessen/ aldaer ter plaetsen ghezonden wesende van weghen
de voorzeyde Heeren Koninghen ende Princen / om zoo goeden werc te
helpen bevoorderen / ziende dat sy ghereedt waren om van malkande-
ren te scheyden / ende alle handelinghe te breken / hadden voorghehou-
den ende gheproponeert een Bestandt voor langhe jaren op zekere con-
ditien begrepen in een gheschrift van hunnent weghen ghegheven aen
d'eene ende aen d'andere zijde / met begeerte ende vermanen dat sy hun
daer mede zouden willen conformeren ; op welc gheschrift meer andere
difficulteyten wederom ghevallen ende ontstaen wesende / zijn ten laet-
sten op heden den ix. der maendt van April 1609 vergadert Heer Am-
brosius Spinola / Marquis van Benaffro/ Ridder van d'Orden van
tgulde Vlies / van den Raedt van Staten eñ van Oorloghe der voor-
zeyder Catholijcker Majesteyt / oppersten Maerschalc van syne Le-
ghers/ etc. Heer Jan Richardot / Ridder / Heere van Barly / van den
Raedt van Staten/ Hooftpresident van den secreten Raedt van hunne
Hoocheden/ etc. Jan de Mancicidor/ van den krijchs-raedt/ ende Se-
cretaris van de voorzeyde Catholijcke Majesteyt ; den eerwaerdighen
Vader Broeder Jan Neyen / Commissaris generael der Orden van
S. Franciscus int Nederlandt/ ende Heer Loys Verreycken/ Ridder/
Audiencier/ ende eersten Secretaris van hunne voorzeyde Hoocheden/
wt krachte der Brieven van procuratie der voorzeyder Heeren Eertz-
hertoghen / om te handelen zoo wel in hunnen naem als in den naem
des voorzeyden Heeren Catholijcken Koninckx/ (het inhout van welcke
procuratie hier na is gheinsereert / met die van den voorzeyden Heer
Koninc) ter eender zijde ; ende Heer Willem Loys / Grave van Nas-
sauwe/ Catzenelleboghen / Vianden/ Dietz/ etc. Heere van Bilsteyn/
Gouverneur ende Capiteyn generael van Vrieslandt / der Stadt van
Groeninghen ende Ommelanden / Drente/ etc. Heer Walrave/ Heere
van Brederode/ Vianen / Borchgrave van Vtrecht/ Heere tot Ameyden
Kloetinghen/ etc. de Heeren Cornelis van Ghent/ Heere van Loe-
nen ende Meynerswijc/ Borchgrave ende Rechter des Rijcx/ ende der
Stede van Nieumeghen ; Heer Jan van Oldenbarnevelt / Ridder/
Heere van Tempel/ Rodenrijs/ etc. Advocaet eñ Bewaerder van den
grooten zeghel / privilegien / ende registers van Hollandt ende West-
Vrieslandt ; Heer Jacob van Malderee / Ridder / Heere van Heyes/
Eersten / ende representerende den Adel in de Staten ende Raedt des
Graefschaps van Zeelandt ; de Heeren Geeraerdt van Renesse/ Heere
van der Aa/ van Streefkercken/ Nieulecckerlant/ etc. Gellius Hillama/
Doctoor

Doctoor in de Rechten / Raedt ordinaris van den Raedt van Vries-
landt; Jan Sloeth / Heeer van Salick / Drossaerdt des Landts van
Vollenhoo/ ende Kasteleyn van de Heerlijcheyt van Cunder; eñ Abel
Coenders van Helpen / Heere in Faen ende Cantes / in den naem der
voorzeyder Heeren Staten ooc wt kracht hunder Brieven van procu-
ratie ende commissie van ghelijcken hier na gheinsereert / ter anderer
zijde: dewelcke met tusschen-spreken ende door advijs van Heer Peeter
Joannin/ Ridder/ Baenderheere van Chagny ende Montieu/ Raedt
van den alder-Christelijcsten Koninc in synen raedt van Staten/ ende
synen Ambassadeur extraordinaris by de voorzeyde Heeren Staten;
ende Heer Elias de la Place / Ridder / Heere van Russy / Borchgrave
van Machault / ooc Raedt in den voorzeyden Raedt van Staten/
Edelman ordinaris van de Kamer des voorzeyden Koninckx / Balliu
ende Capiteyn van Vitry le Francoys / ende synen Ambassadeur or-
dinaris / residerende by de voorzeyde Heeren Staten; Heer Richard
Spencer / Ridder / Edelman ordinaris van de secrete Kamer des Ko-
ninckx van groot Bretaignien/ende synen Ambassadeur extraordinaris
by de voorzeyde Heeren Staten; ende Heer Rodolphus Winwood/
Ridder/ Ambassadeur ordinaris/ende Raedt des voorzeyden Koninckx
in den Raedt van Staten van de vereenichde Provincien: dewelcks
zijn veraccordeert in de forme ende maniere als hier na volcht.



ARTYCKELEN
VAN'T BESTANDT.

I.

IN den eersten/ de voorzeyde Heeren Eertzherto-
ghen verklaren zoo wel in hunnen naem als in den naem des
voorzeyden Heeren Koninckx / dat sy te vreden zÿn te handelen
met de voorzeyde Heeren Staten Generael van de vereenich-
de Provincien / in qualiteyt / ende als de zelve houdende voor
vrÿe Landen/ Provincien / ende Staten / op dewelcke sy niet
en pretenderen; ende met hun inde voorzeyde namen ende qualiteyten te ma-
ken (ghelÿc sy maken by dese teghenwoordighe) een Bestandt op de condi-
tien hier na beschreven ende verklaert.

II.

Te weten/ dat het zelve Bestandt zal wesen goet/ vast/ ghetrou/ ende on-
verbrekelÿc / ende dat voor den tÿdt van twaelf jaren / binnen dewelcke zal
wesen Stil-standt van alle acten van vyandtschap / hoedanighe die zouden
moghen wesen/ tusschen de voorzeyde Heeren Koninc/ Eerts-Hertoghen eñ
Staten generael / zoo ter zee ende andere wateren/ als te lande/ in alle hunne
Konincrÿcken/ Landen ende Heerlÿcheden/ ende voor alle hunne Onderza-
ten ende Inwoonders / van wat qualiteyt ende conditien die zÿn moghen/
zonder wtzonderinghe van plaetsen oft persoonen.

III.

Een yeghelÿc zal blÿven bezitten ende datelÿc ghenieten de Landen/ Ste-
den / plaetsen ende Heerlÿcheden die hy teghenwoordichlÿc heeft ende bezit/
zonder daer in ghequelt oft verstoort te worden / in wat manieren dat het
zoude moghen wesen / binnen den tÿdt van dit Bestandt : waer in men ver-
staet te begrÿpen de Vlecken/ Dorpen/ Ghehuchten / ende plat Landt daer
van dependerende.

IIII.

De Onderzaten eñ Inwoonders vande Landen vande voorzeyde Hee-
ren Koninc/ Eerts-hertogen/ ende Staten/ zullen gheduerende dit voorzeyt
Bestandt alle goede correspondentie ende vrientschap tzamen houden/ zon-
der eenichzins te ghedencken d'offensien ende schaden die sy lteden hier voren
hebben gheleden. Ooc zullen sy moghen frequenteren/ handelen/ ende ver-
keeren in malkanders Landen / ende aldaer hunnen handel ende traffÿcke
drÿven in alle verzekertheyt / zoo ter Zee ende andere Wateren als te Lan-
de. Het welc nochtans de Koninclÿcke Majesteyt verstaet te wesen ghere-
stringeert ende ghelimiteert aen de Konincrÿcken / Landtschappen / ende
Heerlÿcheden die hy heeft ende bezit in Europa / ende andere plaetsen ende
Zeeen / daer d'Onderzaten vande Koninghen ende Princen die syne vrien-
den ende bondtghenooten zÿn / den voorzeyden handel drÿven by onder-
linghe bewillinghe : ende aengaende de plaetsen / Steden / ende Havens
die hy buyten de voorzeyde Limiten heeft / dat de voorzeyde Heeren Sta-
ten

ten oft hunne Onderzaten daer niet en zullen moghen eenighen handel drij-
ven zonder expres consent des voorzeyden Heeren Koninckx. Doch zullen
sy moghen traffickeren (zoot hun goedt dunct) inde Landen van alle an-
dere Princen / Potentaten / ende lieden diet hun zullen willen toelaten / ooc
buyten de voorzeyde Limiten / zonder dat den voorzeyden Koninc / oft syne
Officiers ende Onderzaten die van hem dependeren/ wt dier oorzake eenige
behinderinghe doen zullen aende voorzeyde Princen/Potentaten/ende lieden
die hun zulcx toeghelaten hebben/ ofte toelaten zullen/ noch ooc aen hun/ oft
aende particuliere met dewelcke sy den voorzeyden handel gedreven hebben/
oft drijven zullen.

V.

Ende om datmen redelijcken langhen tijdt behoeft om te waerschouwen
den ghenen die buyten de voorzeyde Limiten met macht ende Schepen zijn/
dat sy ophouden van alle acten van vyandtschap / ist gheaccordeert dat het
Bestandt daer niet beginnen en zal dan van heden in een Jaer: welverstaen-
de/ indien het advijs van tvoorzeyde Bestandt daer eer komen kan/dat van
alsdan de vyandtschap daer zal cesseren : maer zoo na den voorzeyden tijdt
daer eenighe vyantschap gheschiedt/zal daer van de schade zonder wtstel op-
gherecht ende gherepareert worden.

VI.

De Onderzaten ende Inwoonders vande Landen vande voorzeyde Hee-
ren Koninc / Eertzhertoghen / ende Staten / drijvende eenighen handel in
malkanders Landen / en zullen niet ghehouden wesen te betalen meerdere
rechten ende impositien als d'Onderzaten der zelver / ende hunne vrienden
ende bondtghenooten/ die alderminst zullen beswaert zijn.

VII.

Ooc zullen d'Onderzaten ende d'Inwoonders vande Landen der Heeren
Staten de zelve verzekertheyt eñ vryheyt hebben inde Landen vande voor-
zeyde Heeren Koninc ende Eertzhertoghen / diemen toeghelaten heeft den
Onderzaten des Koninckx vã groot Bretaignien by het laetste Tractaet van
Peys/ende de secrete Artijckelen gemaect metten Connestabel van Castilien.

VIII.

Desghelijcx en zullen de Kooplieden/ Schippers/ Piloten/ Bootsghezel-
len/hunne Schepen/Koopmanschappen/Waren/ende andere goederen hun
toebehoorende/ niet moghen aenghesalghen noch ghearresteert worden/ 't zij
wt kracht van eenich generael oft particulier ghebodt/ende om wat oorzake
dat het zoude moghen wesen/van Oorloghe oft anderzins/ja ooc niet onder
het decsel van hem daer mede te willen behelpen tot behoudenisse eñ bescher-
minghe des Landts. Nochtans en verstaetmen niet daer onder te begrijpen
d'aenslaghen eñ arresten van Justitie by ordinarise weghen ter oorzake van
eyghene schulden / obligatien / en de bondighe contracten vande ghene op de
welcke de voorzeyde aenslaghinghen ende arresten zullen zijn ghedaen ghe-
weest / daermen in procederen zal ghelijc gebruyckelijc is na recht eñ redene.

IX.

Ende ten opzien vanden koophandel des Nederlandts / ende d'impositien
eñ lasten diemen op de Koopmanschap lichten zal ; Indien men naderhandt
bevindt

bevindt dat daer in exces is/ ende dat den voorzeyden Koophandel daer door gheincommodeert wort/ zalmen ten eersten aenzoecke ende requisitie die van d'eene oft van d'andere zijde ghedaen zal worden/ Commissarisen deputeren/ om die te madereren ende te matighen by ghemeyn advijs / indien het kan gheschieden; zonder dat het Bestandt daerom ghebroken zal zijn/ zoo sy niet en konnen accorderen.

X.

Indien daer eenighe sententien ende vonnissen ghegeven waren gheweest tusschen persoonen van verscheyden partijen niet ghedefendeert/ tzij in civile ofte criminele zaken/ die en zullen niet moghen gheexecuteert werden teghen de ghecondamneerde persoonen/ noch ooc op hunne goeden/ gheduerende het voorzeydt Bestandt.

XI.

Brieven van marque ende van repressaille en zullen niet gheoctroyeert worden binnen den voorzeyden tijdt / ten zij met kennisse van zake / ende in dinghen daer tzelve is toeghelaten by de Keyserlijcke wetten eñ constitutien/ ende na d'orden ghestelt by de zelve.

XII.

Men en zal niet moghen aen oft in komen noch stil blijven in de Havens/ Bayen/ Playen/ oft stranghen vande Landen d'een van d'andere met Schepen ende volc van Oorloghe in ghetal twelc zoude moghen suspitie gheven/ zonder consent ende permissie vande ghene onder dewelcke de voorzeyde Havens / Bayen / Playen / oft stranghen zijn/ ten waer men aldaer ghedreven wierdt door tempeest / oft ooc daer toe ghedwonghen door noodt / ende om eenighe perijckelen der Zee t'ontgaen.

XIII.

De ghene op dewelcke de goeden zijn aengheslaghen oft gheconfiskeert ter oorzake van d'Oorloghe/ oft hunne erfghenamen/ ende actie daer toe hebbende/ zullen de zelve goeden ghenieten gedu erende dit Bestandt/ ende de possessie daer van aennemen wt hunne eyghene autoriteyt/ ende wt kracht van het teghenwoordich Tractaet / zonder dat hun van noode zal zijn te hebben recours aende Justitie: niet teghenstaende alle incorporatien voor de fisque/ verpandinghen/ ghiften daer van ghedaen/ tractaten/ accoorden/ ende transactien/ ende wat renunciatien zouden moghen ghestelt zijn inde zelve transactien / om wt een ghedeelte vande voorzeyde goeden te sluyten de ghene dien sy behooren toe te komen: met laste nochtans/ dat sy vande zelve niet en zullen moghen disponeren/ noch die belasten noch verminderen binnen den tijdt van tzelve gheniet ende ghebruyc / ten waer sy daer van verkreghen hadden consent vande voorzeyde Heeren Eertzhertoghen oft Staten.

XIIII.

Het welc ooc stede grijpen zal ten profijte der erfghenamen van wijlen den Heere Prince van Orangien/ zonderling ten respecte vā het recht dat sy hebben inde Salinen des Graefschaps van Bourgoingne/ die hun zullen weder ghegheven worden / met de Bosschen daer aen klevende. Ende aengaende het proces van Chastelbelin/ twelc begonst is int leven van wijlen den voorzeyden Heere Prince van Orangien int Parlement van Mechelen / teghen

den

den Procureur generael vanden Catholijcken Koninc/ beloven de voorzeyde
Heeren Eertzhertoghen ter goeder trouwen/ hun daer te doen recht doen
binnen een jaer na tvervolch dat by hun zal wesen ghedaen / zonder eenich
wtstel / ende dat in alle gherechtichevt ende rechtzinnicheyt.

XV.

Indien de fisque eenighe ghe confisqueerde goeden heeft doen verkoopen
van d'eene oft d'andere zijde / de ghene dien sy behooren toe te komen wt
kracht van dit teghenwoordich Tractaet/ zullen ghehouden zijn hun te con-
tenteren met den interest vanden prijs tegen den pennine zestien/ om betaelt
te worden alle jaren geduerende dit Bestandt / ter bezorghinghe ende sollici-
tatie vande ghene die de voorzeyde goeden bezitten : anderzins zalt hun
gheoorloft zijn zulcx op den verkochten grondt oft erve te verhalen.

XVI.

Maer zoo de verkoopinghen by Justitie gheschiet waren/ om goede ende
wettighe schulden der ghener dien de voorzeyde goeden plegen toe te hooren
voor de confiscatie/ zalt hun gheoorloft wesen/ oft hunne erfghenamen/ende
actie daer toe hebbende/ de zelve wederom thunwaerts te nemen/mits beta-
lende den prijs binnen een jaer/ te rekenen van den dach van't tegenwoordich
Tractaet / na welcken tijdt sy daer toe niet meer ontfanghen en zullen wor-
den : Ende de voorzeyde weder-neminghe ende herkoopinge by hun ghedaen
wesende/ zullen sy daer mede moghen doen wat hun goedt duncken zal/ zon-
der daerom eenich ander consent te moeten verwerven.

XVII.

Nochtans en verstaetmen niet dat dese weder-neminghe plaetse zal heb-
ben ten respecte vande huysen ghelegen inde Steden/ ende tot deser oorzake
verkocht om het groot ongemac ende merckelijcke schade die de verkrijgers
daer af zouden hebben door de veranderinghen ende reparatien die sy inde
voorzeyde huysen mochten gedaen hebben/ waer af de liquidatie te lanc ende
te swaer zoude wesen.

XVIII.

Ende aengaende de reparatien ende verbeteringhen / ghedaen aen andere
verkochte goeden / vande welcke de herkoopinghe gheoorloft is : indien sy
gheepscht worden / zoo zullen d'ordinarise Rechters daer recht in doen met
kennisse van zake / blijvende den grondt ende erve verbonden voor de som-
me daer op de verbeteringhen zullen gheliquideert worden ; zonder dat het
nochtans den kooperen gheoorloft zal wesen te ghebruycken het recht van
retentie/ om daer van betaelt ende voldaen te zijn.

XIX.

Indien daer eenighe fortificatien ende publijcke werrken ghemaect zijn
over d'eene oft d'andere zijde met consent ende autoriteyt der Overheyt in
plaetsen diemen wederom leveren moet door het teghenwoordich Tractaet/
zullen d'eyghenaers ghehouden zijn hun te vreden te houden met de schat-
tinghe die ghedaen zal worden by d'ordinarise Rechters/ zoo wel vande zelve
plaetsen als vande Jurisdictie die sy daer hadden/ ten zij dat de partijen daer
in tzamen accorderen met onderlinghe bewillinghe.

XX.

Aengaende de goeden van Kercken / Collegien / ende andere devote ende pieuse plaetsen ghelegen inde vereenichde Provincien/ dewelcke waren Leden dependerende vande Kercken / Beneficien / ende Collegien die onder de ghehoorzaemheyt der Eerzhertoghen zijn/ het ghene dat niet verkocht en is voor date vanden eersten dach Januarij 1607/ zal hun wederom ghegheven worden/ ende zullen daer oock wederom in komen wt hunne eyghene autoriteyt / zonder behulp van Justitie / om de zelve te ghenieten binnen den tijdt des Bestandts/zonder daer af te moghen disponeren/ghelijc hier boven ghezeyt is: Maer belanghende de ghene die verkocht zijn voor den voorzeyden tijdt/ oft in betalinghe ghegheven door de Staten van eenighe vande Provincien/ zal hun de rente vanden prijs tegen den penninc zestien jaerlijcx betaelt worden vande Provincie die de voorzeyde verkoopinge ghedaen / oft de voorzeyde goeden in betalinghe ghegheven zal hebben; ende oock alzoo gheassigneert worden/ dat sy daer af moghen verzekert wesen. Het zelve zal ooc ghedaen ende onderhouden worden over de zijde vande voorzeyde Heeren Eerts-hertoghen.

XXI.

De ghene dien men de gheconfiskeerde goeden moet wederom gheven/ en zullen niet ghehouden wesen te betalen den achterstel vande renten / lasten/ ende devoiren / specialijc gheaffecteert ende gheassigneert op de zelve goeden voor den tijdt dat sy die niet ghenoten en hebben : Ende indien sy deshalven vervolcht oft ghequelt worden van d'eene oft d'andere zijde / zullen sy daer af vrij ende gheabsolveert wederom ghezonden worden.

XXII.

Men en zal ooc niet moghen pretenderen voor de goeden die verkocht oft gheaccordeert zijn om ghedijct oft herdijct te worden / dan alleenlijc de belastinghen daer in de bezitters hun verbonden hebben by de Tractaten daer op ghemaect met d'interesten van d'eerste penninghen/zoo daer eenighe ghegheven zijn/ ooc teghen den penninc zestien/als boven.

XXIII.

De vonnissen die ghegeven zijn ten respecte vande gheconfiskeerde goeden ende rechten teghen partyen die de Rechters erkent hebben / ende wettelijc ghedefendeert ghewest zijn / zullen stadt grijpen: ende de ghecondamneerde en zullen niet ontfanghen worden om daer teghen te zegghen/ dan by ordinarise middelen.

XXIIII.

De voorzeyde Heeren Eertzhertoghen ende Staten zullen committeren elc in hunnen regarde d'Officiers ende Magistraten tot administratie van Justitie ende Politije inde Steden ende stercke plaetsen die door het teghenwoordich Tractaet den eyghenaren wederom ghegheven moeten worden/ om die te ghenieten binnen den tijdt des Bestandts.

XXV.

De gheconfiskeerde Meubelen ende de vruchten die ghevallen zijn voor tbeslupt van't teghenwoordich Tractaet/ en zullen der restitutie niet onderworpen wesen.

De

XXVI.

De ongherealiseerde actien die by de voorzeyde Heeren Eerts-hertoghen oft Staten zijn quijt gheschholden gheweest ten profijte vande particuliere schuldenaers voor date vanden eersten January 1607 blijven geextinguert van d'eene ende van d'andere zijde.

XXVII.

Den tijdt die gheloopen heeft gheduerende d'Oorloghe/te beginnen zedert het Jaer van 1567 tot nu toe / en zal niet ghereekent worden om te causeren prescriptien tusschen de ghene die gheweest zijn van verschepden partijen.

XXVIII.

Die hun hebben vertrocken ghehadt in neutrale Landen gheduerende d'Oorloghe/zullen d'effect van dit Bestandt ooc ghenieten/ eñ mogen neder-slaen daert hun goedt duncken zal/ ooc in hunne oude woon-plaetsen/om aldaer in alle zekerheyt te woonen/ onderhoudende de Wetten van't Landt: zonder dat wt oorzake van hunne wooninghe die sy nemen zullen / in wat plaetse dat het zij/hunne goeden zullen moghen aengheslaghen oft hunlieden tghebruyc van dien benomen worden.

XXIX.

Gheene nieuwe Stercten en zullen gheduerende dit Bestandt in dese Nederlanden moghen ghemaect worden van d'eene oft van d'andere zijde.

XXX.

De Heeren vant Huys van Nassauwe en zullen niet moghen vervolcht noch ghemolesteert worden gheduerende dit Bestandt in hunne persoonen oft goeden / tzij voor de schulden ghemaect by wijlen den Heere Prince van Orangien zedert het Jaer 1567 tot syn overlijden/oft ooc voor de verloopen ghevallen duerende d'aenslaghinghe ende annotatie vande goeden die daer mede belast waren.

XXXI.

Zoo verre eenighe overtredinghe van het Bestandt ghedaen wordt by eenighe particuliere / zonder bevel vande voorzeyde Heeren Koninc/ Eerts-hertoghen /oft Staten / zal de schade gherepareert worden ter zelver plaetse daer d'overtredinghe gheschiedt zal zijn / in ghevalle dat sy daer ghekreghen worden; oft wel ter plaetsen van hunne woonsteden : zonder dat sy elders zullen moghen vervolcht worden aen hun lijf oft goedt / in wat maniere dat het ooc waer. Noch en zal ooc toegheläten wesen te komen tot de wapenen/ ende daerom het Bestandt te breken : maer zal wel gheoorloft zijn in ghevalle van openbare weygheringe van Justitie daer in te verzien/ ghelijcmen ghewoon is/ by brieven van marque oft repzesaille.

XXXII.

Alle onterbinghen ende dispositien ghedaen in haet van d'Oorloghe / zijn verklaert nul / ende als niet gheveurt.

XXXIII.

D'Onderzaten ende Inwoonders vande Landen der voorzeyder Heeren Eerts-hertoghen ende Staten / van wat qualiteyt oft conditie die mghen wesen/zijn verklaert bequaem om t'erven d'eene aen d'andere/zoo wt kracht van testament/als *ab intestato*, volghende de costuymen vande plaetsen. Ende

zoo eenighe erffenisse hier te voren waer ghevallen op yemanden van hunlieden/ die zullen daer in ghemainteneert ende gheconserveert worden.

XXXIIII.

Alle ghevanghene van Oorloghe zullen ontslagen worden van d'eene ende d'andere zijde/ zonder ransoen te betalen.

XXXV.

Ende ten eynde het tegenwoordich Tractaet te beter onderhouden worde/ beloven respectivelijc de voorzeyde Heeren Koninc/ Eertzhertoghen/ ende Staten de goede handt aen te houden/ ende te wercke te stellen hunlieden machten ende middelen/ elc int syn/ om te bevrijen de passagien/ en de Zeeen ende Rivieren navigabel/ zeker/ende ghebruyckelijc te maken teghen alle incursien van ghemuytineerde/ zeeroovers/ piraten ende gheboefte; ende indien men die kan vanghen/de zelve scherpelijc te doen straffen.

XXXVI.

Daerenboven beloven sy niet te doen teghen ende tot nadeel van dit tegenwoordich Tractaet/ noch te ghedooghen dat daer teghen yet gheschiede directelijc oft indirectelijc: ende zoo zulcx ghebeurde/ tzelve te doen repareren zonder eenighe swaricheyt oft wtstel: verbindende hun tot onderhoudt van alle tghene voorzeyt is respectivelijc/zelfs de voorzeyde Heeren Koninc ende Eertzhertoghen hunne nakomelingen/ ende tot bondicheyt vande zelve verbintenisse renunceren alle wetten/ costuymen/ ende andere dinghen daer teghen strijdende.

XXXVII.

Dit tegenwoordich Tractaet zal gheratificeert ende gheapprobeert worden by de voorzeyde Heeren Koninc/ Eertzhertoghen/ ende Staten/ ende tbescheet vande ratificatien der voorzeyder Eertzhertoghen ende Staten by d'eene aen d'andere overghelevert worden in goede ende behoorlijcke vorme binnen vier daghen: ende aengaende de ratificatie vanden voorzeyden Heer Koninc/ de voorzeyde Eerts-hertoghen hebben belooft ende zullen ghehouden wesen die te leveren in goede ende behoorlijcke vorme binnen drij maenden/ ten eynde de voorzeyde Heeren Staten/hunne Onderzaten en Inwoonders/ moghen metter daet in alle verzekertheyt ghenieten de vruchten van dit teghenwoordich Tractaet.

XXXVIII.

Het voorzeydt Tractaet zal ghepubliceert worden alom daert behoort/ stracx na de ratificatie vande voorzeyde Eertzhertoghen ende Staten/cesserende van nu af alle acten van vyandtschap.

BRIEF

BRIEF VAN SYNE MAIESTEYT VAN SPAEGNIEN.



HILIPPVS byder gratien Godts / Koninc van Castillen / van Leon / van Arragon / van beyde de Sicilien van Jerusalem / van Portugael / van Navarren / van Granaden / van Toleden / van Valencien van Galissien / van Malorcken / vā Sivillen / van Cerdena / van Cordua / vā Corcega / van Murcia / vā Jaen / vande Algarben / van Algezira / vā Gibraltar / vande Eylanden vā Canarien / vande Oost eñ West-Indien / Eylanden eñ vaste Landen / vande Oceaensche Zee / Eerts-hertoghe van Oostenrijc / Hertoghe van Bourgoendien ende van Milanen / Grave van Absborch / van Tirol ende van Barcelonen / Heere van Biscapen / ende van Mechelen / etc. Overmits datter voorghewent is / tot Vrede / langhe Treves / oft Stil-standt van wapenen voor langhe jaren / door eenighe oprechte lieden / van goede meyninghe / begheerich tot het ghemeen welvaert der gantscher Christenheyt / ende particulierlijc de ruste vande staten ende Nederlanden / om haer eens te verlossen vande een zoo langduerighe ende schadelijcke Oorloghe / vande welcke sy haer vermoeyt vinden / zoo lange jaren onse zeer waerde ende wel beminde Broeders / den Serenissimo / Eerts-hertoghe ALBERTO ende Don. ISABELLE CLARA EVGENIA, Princen ende absolute Heeren ende Overicheden. Der zelver hebbende verstaen / dat van weghen de Staten Generael vande vereenichde Provincien / daer toe ooc gheneycht waren / begheerende / ghelijc sy altijt begheerich zijn gheweest / om zoo grooten werc te weghe te brenghen / hebben eenighe maenden gheleden gheconsenteert / ende te vreden gheweest met hun te handelen / in qualiteyt als met Vrije / hun daer ooc voor kennende / de voorzeyde Vrede / oft langduerige Treves; ende om te beter te weghe te brenghen het principael Tractaet / hebben onder hun veraccordeert een stil-standt van wapenen voor acht maenden; eñ dat ooc de Serenissimos Eerts-hertoghen belooft hebben / dat binnen de voorzeyde acht maenden zouden over-antwoorden / ende leveren aende voorzeyde Staten Generael onse bevestinghe van t'voorzeydt stil-standt van wapenen. Voor zoo veel de zake ons aengaet onder generale ende particuliere Obligatie / toebehoorende de bewaringhe ende opserveringhe van dien : Wylieden hebbende alreede bevesticht eñ gheapprobeert onder ons handtteecken eñ Zeghel / het schrift

 tusschen

tusschen hunlieden gheconcludeert ende over een ghekomen/ van weghen de stil-standt van wapenen/ als boven verhaelt/ ghelijcken als blijct by onse ratificatie binnen Madrid ghedespecheert den 18 der maendt van Septembier van tvoorleden Jaer 1607: ende overmits dattet noodich is dat de vruchten volghen/ dien men verhoopt/ van vorder te passeren inde voorzeyde Tractatie/ van een Vrede/ oft langduerighe Treves van veel jaren/ niet begheerende dat een zoo goet werc zoude achter weghe blijven/ preffererende oft meer achtende den dienste Godts ende welvaert vande Christenheyt/ ende stilheyt oft vrede vande voorzeyde Staten/ ghelijc van dit werc verhoopt wordt/ Godt zulcx believende door syn inspiratie te wege te brengen/ dan al de schaden eñ interesten dieder zoude moghen te voren komen hoe groot ende machtich die ooc waren. Zoo hebben wy ghegheven/ ende gheven mits desen/ aende voornoemde Serenissimos Ertshertogen onsen Broeder zulcken autoriteyt ende volle macht als in zulcke zake vereyschende is/ om dat sylieden voor ons ende in onsen name/ ende voort recht dattet ons toestaet ende toebehoort/ moghen handelen/ verdreghen ende stellen/ over een komen in eene vaste ende gheduerighe Peys/ oste een Treves van langduerighe jaren/ mette voorzeyde Staten Generael vande vereenichde Provincien/ in qualiteyt/ ghelijc als die zelvighe houdende voor vrije Landen/ Provincien/ ende Staten daer wy niet op te zeggen en hebben/ in ghevalle de Peys besloten wort/ in zulcken maniere ende conditie als sylieden meest bequaemlijc zullen vinden/ verhopende dat sy zulcx zullẽ wesen dattet tot Godts dienst/ eere/ ende welvaert van tghemeene Christenheyt zal gheschieden. Zoo gheven wy hun insghelijcx autoriteyt ende oorlof/ te moghen autoriseren eñ vol macht gheven aen/ een/ twee/ oft meer ghedeputeerde Commissarisen/ in zulcken ghevalle als sylieden bequaem vinden/ om in onsen ende hunnen naem te moghen maken de voorzeyde Peys oft langduerige Treves/ in maniere als behoort: verklarende by ons trouwe ende Koninclijcke woort/ dat al tghene dat ghedaen/ besloten/ ende over een ghekomen zal worden/ zoo door de voorzeyde Erts-hertoge/ als ooc door hun ghedeputeerde Commissarisen/ van nu af consenteren/ prijsen/ vast maken/ ende houden voor goet/ ende beloven daer voor te passeren/ ghelijcken een zake in ons Koninclijcken naem ende autoriteyt ghedaen/ ende zullen dat zelvighe volbrenghen zonder eenighe verminderinghe: Insghelijcx verbinden wy ons ooc t'approberen/ ende van weerde te houden/ by ons macht ende eer/ ende al tghene in zulcken zake gebruyckelijc is te doen/ de Peys/ oft langduerige Treves/ twelc alzoo zal ghestelt worden met de voorzeyde volmachten/ op dat alles vast ende stantafstich mach zijn/ nu/ ende ten eeuwighen daghe. Ooc zoo verklaren wy/ in ghevalle het Tractaet van Peys/ oft Treves van langduerige jaren/ het welcke beyde de partijen zullen proponeren/ ende resolveren/ zoo in materie van Religie/ als in alle ander poincten/ niet gheaccordeert ende over een ghekomen worden/ zoo zal dese volmacht ende al tghene hier in begrepen is van gheender waerden wesen/ ghelijc oft de zelvighe noyt gheweest waer/ noch dat wy door kracht van dien/ niet een tittel van ons ghereschticheyt zullen verliesen/ noch dat de Staten vande vereenichde Provincien zulcx niet en zullen moghen pretenderen/ maer dat de zake ende gherechticheyt van beyde de partijen zal blijven in zulcke qualiteyt ende maniere als die teghenwoordich is/ op dat elc een zal moghen doen dat hem best ende oorbaerst dunct. Tot bevestinghe van dat voorzeydt is/ doen wy desen despecheren/ met ons handtschrifte gheteyckent ende ghezeghelt met ons ghewoonlijc Zeghel. Gheschreven in Madrid den 10 Januarius 1608/ gheteyckent Io el Rey, onder stondt ghescreven door begeerte van onsen Koninc/ gheteyckent Andres de Prada/ ende met de voorzeyde letteren ghezeghelt met het Zeghel van syne Majesteyt.

PRO-

PROCVRARTIE VANDE EERTS-HERTOGHEN ALBERTVS ENDE ISABELLA CLARA.



LBERTUS eñ ISABELLA CLARA EUGENIA Infante van Spaignien / byder gratien Godts / Hertoghen van Bourgoegnien / Lotteringhen / Brabandt / etc. Graven van Habsborch / Vlaendrẽ / Artois / Bourgondien / Tirol / Paltz / ende Henegou / etc. Marcgrave des H. Roomschen Rijcx / etc. allen die dese teghenwoordighe zien zullen saluyt. Om eens te gheraken wt dese langduerighe ende schadelijcke Oorloghe / met dewelcke (t'onsen grooten leedtwesen) dese Landen van herwaertsover zoo vele jaren overlast ende beswaert zijn gheweest / zoo heeft het onsen goeden Godt belieft te beweghen ende te stieren eenighe goede persoonen (begheerich ende gheneghen tot den welstandt ende voorderinghe der Christenheyt) om te beneerstighen eenen toeganc ende openinghe van eenen Vrede / langduerich Bestandt oft Stilstandt van wapenen voor vele jaren / om alzoo eñ by dien middel de voorzeyde Provincien eens te brenghen tot hare oude ende ghewoonlijcke ruste / heerlijcheyt ende voorspoet / ter eeren syns heylighen Naems / ende tot vertroostinghe van zoo vele arme onnoosele menschen / beswaert ende zuchtende onder den swaren last der voorzeyde Oorloghe : tot het welcke ooc onsen alderhoochsten / excellentsten eñ machtichsten Prince de Koninc / onsen alder E. Heere eñ Broeder / als een Catholijc Heere / ende Beminder des vreden / hem niet alleen en heeft laten ghezegghen / door dien de zake hem aengaet / maer heeft ooc by brievẽ met syne eyghene handt onderteeckent / ende met synen Zeghel ghe-

zeghelt

zeghelt/ghedateert den 18 Septembris zestien hondert ende zeven/ verklaert dat de Staten Generael vande voorzeyde vereenichde Provincien begheert hebben/ datmen met hun zoude handelen als met vrije Landen oft Provincien/ aende welcke syne Majesteyt niet en pretendeert/ gelijc wy alreede te voren van onser zijden ghedaen hadden/ om zoodanighen goeden werc niet te verachteren: hebbende daerenboven syne Majesteyt belooft/ het Tractaet vanden Peys oft lanc Bestandt volbracht ende gesloten zijnde/ af te veerdigen oft te beschicken alle acten en̄ instructien noodich zijnde tot volbrenginge en̄ wtvoeringe van alle tgene gheaccordeert ende besloten zal wesen/ op dat in alles ende over al de voorzeyde Staten van alles tot alles ten vollen en̄ volkomene genoech doeninghe gheschiede: volghende/ het welcke men zoo verre gekomen is/ dat de zelve Generale Staten vande vereenichde Provincien gepresenteert hebben in handelinge te treden/ en̄ derhalven bestemt de plaetse te wesen den Haghe in Hollandt/ om na ons believen aldaer te zeynden ende sic te vertoonen onse Ghedeputeerde/ met behoorlijcke instructie ende autorisatie/ voor het wtgaende deser maendt Januarius/ op dat de Ghedeputeerde van hunner zijde/ oock met ghelijcke instructie en̄ autorisatie/ met de zelve mochten spreken ende handelen van onse meyninge/ en̄ dien volgens oock de hunne verstaen: ende voor al te letten om een goede ende korte resolutie en̄ besluyt te nemen van eenen goeden Vrede oft langduerich Bestandt: Ende alzoo wy noyt gheen ander voornemen noch meyninghe ghehadt en hebben/ als te doen ophouden de quaden ende ongevallen van dese tegenwoordige Oorloghe/ door eene zoodanige heylige handelinge/ achterstellende/ gelijc wy gedaen hebbē/ alle bemerckinge die daer tegen zouden mogen strijden hoe groot ende swaer de zelve oock zouden mogē wesen: VVy laten vveten, onsen wille zijnde dat te volbrengen/ en̄ wt krachte ons gegeven by syne Majesteyt door syne brieven gegeven in syne stadt van Madril den

den 10 der voorzeyder maendt Januarij / ende om de goede kennisse die wy hebben van tverstant/deuchden/ wijsheden ende groote ervarentheden van onse beminde eñ getrouwe/ onsen Neve Ambrosius Spinola / Marcgrave van Benaffro/Ridder vã d'Orden vanden gulden Vliese/vanden Raet van State ende van Oorloge van syne Majesteyt/ ende opperste Maerschalc vã syne heyrlegers/etc. Heere Jã Richardot/Ridder/Heere van Barly/van onsen Raedt van State/ Hooft-president van onsen secreten Rade/etc. Jan de Mancicidor vanden Krijchsraedt/ende Secretaris van syne Majesteyt/Broeder Jan Neyen/Commissaris generael der Orden van S. Franciscus in onse Landen vã herwaerts-over/ ende Loys Verreycken/ Ridder / onsen Audiencier eñ eerste Secretaris/etc. ons gãtsch eñ geheel betrouwende op hunne getrouheyt/ vromicheyt/ genoechzaemheyt eñ neersticheyt/ hebben de zelve ghecommitteert / geordonneert eñ ghedeputeert/ committeren/ ordonneren eñ deputeren by dese tegenwoordighe / om inden name van syne Majesteyt voorzeydt ende ons hun te laten vinden ende sic te vergaderen met de gedeputeerde persoonen/ oft die by de Staten Generael der vereenichde Provincien gedeputeert zullen worden / volkomen macht hebbende / ter voorzeyde plaetse / den Haghe in Hollandt / ende aldaer van wegen syne Majesteyt voorzeyt ende ons te handelen / besluyten eñ accorderen met hun als met vrije Staten/ op dewelcke syne Majesteyt ende wy niet en pretenderen / eenen goeden eñ oprechten Vrede oft langduerich Bestandt / onder zoodanige verdraginghen eñ conditien als sy zullen bevinden noodich oft bequaem te wesen tot oprechtinge vanden zelven Vrede oft Bestant/hoe wichtich/groot/ ende van wat machte ooc de zelve zijn/even-eens ende in zulcker voegen ende maniere / als wy zelve persoonlijcken hadden moghen doen : tot het welcke wy hun autoriseren/ ende met dese teghenwoordighe gheven volkomene macht ende autoriteyt / alwaert schoon datter yets waer/

twelc een meerder speciael ghebodt vereysckhte / als by dese teghenwoordighe wtgedruct is : belovende op trouwe ende Princelicke woorden / ende op onse eere / eñ de verbintenisse van alle en byzondere onse goeden tegenwoordich ende toekomende / voor aenghenaem te houden / vast ende bondich / ende onverbrekelijcken na te komen / zelfs te doen by syne Majesteyt solemnelijcken confirmeren / toestaen / ende voor goet houden alle tgene by onse voorzeyde Procureurs ende Commissarisen hierin zal wesen gedaen / ghehandelt / besloten ende ghearresteert / zonder t'eenighen tyde daer teghen te doen / directelijc oft indirectelijc / zelfs van nu aen als de voorzeyde zaken zullen gedaen ende ghearresteert wesen / prijsen de zelve / staen die toe / ende ratificeren die met dese teghenwoordighe / ende beloven die te prijsen / toe te staen / ende te ratificeren in alder manieren ende speciaelste dat doenlijc is ende ghescheden moet / tot behoorlijcke nakominge / onderhoudinghe ende volbrenghinghe van alle tghene aldaer zal wesen ghedaen / besloten ende ghearresteert wt krachte van dese onse moghentheyt. In teecken van desen hebben wy dese voorzeyde teghenwoordighe onderteeckent met onse namen / ende onsen Zeghel daer op doen stellen. Ghegheven in onse Stadt van Brussel / den 27 Januarij / int Jaer ons Heeren duysent zes hondert ende acht / ende was onderteeckent Y ALBERT, ende A ISABEL. Op den omslach is ghescreven / By de Eerts-hertoghen / ende wederteeckent Prats / ende bezeghelt met den grooten Zeghel van hare Hoocheden in roodt was / hanghende aen een tweevoudich ghespleten perckement.

PROCVRATIE VANDE HEEREN STATEN.

De Staten Generael vande vereenichde Nederlanden / allen den ghenen die dese teghenwoordige zullen zien ofte hooren salupt. Men laet een yegelijc weten, na dat de doorluchtichste Princen ALBERTUS eñ ISABELLA CLARA EUGENIA Eerts-hertoghen van Oostenrijc / etc. met ons gemaect hebben den 24 April / int Jaer 1607 / een Bestant eñ ophou-

ophoudinghe van wapenen voor den tijt van acht maenden / in qualiteyt eñ
als de vereenichde Landē houdende voor vrije Staten/Provincien eñ Lan-
den/op dewelcke sy niet en pretenderen/ welc Bestandt moest bevesticht ende
gheratificeert worden met ghelijcke verklaringhe by den alderhoochsten/
machtichsten / ende alder-excellentsten Prince PHILIPPUS den derden/
Koninc van Spaegnien/etc. int ghene hem mocht aengaen/ eñ de voorzeyde
bevestinghen ende verklaringhen aen ons overghelevert worden binnen drij
maenden/ het welcke de voorzeyde Heere Koninc gedaen heeft by syne opene
brieven ghedateert den 18 Septemb. vanden zelven Jare/ende daerenboven
aende voorzeyde Heeren Eerts-hertoghen ghegheven speciale macht ende
procuratie van date den 10 Januarij 1608 / om zoo in synen als in hunnen
naem te doen al wat sy oordeelen zouden behoorlijc / om te komen tot eenen
goeden Peys oft Bestandt voor langhe jaren : in ghevolch van welcke pro-
curatie de voorzeyde Heeren Eerts-hertoghen by hunne brieven van procu-
ratie eñ commissie van date den 27 der zelver maendt Januarius ooc Com-
missarisen ghenomineert ende ghedeputeert hadden om daer van te spreken
ende te handelen inde voorzeyde namen ende qualiteyten ; dewelcke in Fe-
bruario int zelve Jaer ghekomen zijnde inden Haghe om tvoorzeyde werc
aen te vanghen/zoo werden by ons tot de handelinghe van eenen eeuwighen
ende onbrekelijcken Vrede ghecommitteert eenighe persoonen eñ andere van
onse vergaderinghe : dewelcke in handelinghe zijnde / toeghelaten hebben de
verlenginghe van tvoorzeyde Bestandt/tot verscheyden reysen: eñ dicmaels
vergadert gheweest zijnde over de handelinghe vanden Peys/en hebben niet
konnen eens worden; tot welcken eynde de Heeren Ambassadeurs des alder-
Christelijcsten Koninckx/ eñ des Koninckx van groot Bretaignien/ der Keur-
vorsten/ Paltzgrave eñ van Brandenborch/ Marcgrave van Ausbach ende
Landtgrave van Hessen/aldaer ter plaetsen ghezonden wesende van weghen
de voorzeyde Heeren Koningen ende Princen / om zoo goeden werc te helpen
bevoorderen/ziende dat sy gereet waren om van malkanderen te scheyden/eñ
alle handelinghe te breken/ voorgehouden eñ gheproponeert hadden een Be-
standt voor langhe jaren/ op zekere conditien begrepen in een gheschrift van
hunnent weghen ghegheven aen d'eene ende aen d'andere zijde / met begeerte
ende vermaninghe dat sy hun daer na zouden willen conformeren : op welc
gheschrift wederom vele andere difficulteyten gevallen eñ ontstaen wesende/
wert eyndelijcken door tusschen-sprekinghe eñ met advijs vande Ambassa-
deurs der voorzeyder Heeren Koninghen goet ghevonden/ dat de voorzeyde
Commissarisen zo wel van d'eene als van d'andere zijde gelijckelijc hun zou-
den laten vinden inde stadt van Antwerpen / met de voorzeyde Heeren Am-
bassadeurs/over de voorzeyde handelinge/met volle macht eñ procuratie om
aldaer een wtkomste te tracteren eñ te besluyten over tvoorzeyde Bestandt:
Zoo ist, om van onser zijde gantsch niet na te laten/streckende tot vernietinge
eñ ophoudinge vande langduerige Oorloghe ende verachteringe der goeder
Inwoonders der Nederlanden / om de goede kennisse die wy hebben vande
goede conditien eñ lange ervarentheden van Heer Willem Loys/Grave van
Nassauwe/Catzenellebogen/Vianden/Dietz/etc. Heere vã Bilsteyn/Gou-
verneur eñ Capiteyn generael van Vrieslandt/der stadt van Groeningen eñ
Omme-

Ommelanden/Drente/etc. Heere Walraven/ Heere vã Brederode/Vianen/ Borchgrave van Utrecht/ Heere van Ameyden/ Kloetingen/ etc. de Heeren Cornelis van Ghent/ Heere van Loenen eñ Meynerswijc/ Borchgrave ende Rechter des Rijcx eñ der stede van Niemegen; Heer Jan vã Oldenbarnevelt/ Ridder/ Heere vã Tempel/ Rodenrijs/etc. Advocaet eñ Bewaerder vanden grooten Zegel / Privilegien eñ Registers van Hollandt eñ West-Vrieslant; Heer Jacob van Malderee/Ridder/ Heere van Heyes/etc. Eerste ende representerende den Adel inde Staten ende Raedt des Graefschaps van Zeelant; de Heeren Geeraerdt van Renesse / Heere vander Aa / van Streefkercken/ Nieulecketlant/etc. Gellius Hillama/ Doctoor inde Rechten/ Raedt ordinaris vanden Raedt van Vrieslandt ; Jan Sloeth/ Heere van Sallick/ Drossaert des Landts van Vollenhoo/eñ Kasteleyn vande Heerlijchept Cunder; ende Abel Coenders van Helpen / Heere in Faen ende Cantes ; gantsch ons betrouwen stellende in hunne getrouheyt/ wijsheyt ende ervarentheyt/ hebben wy alle de zelve/ofte ten minsten zeven der zelver/ als vã elcke Provincie een verschijnende in onse vergaderinge/ ghegeven/ende gheven by desen volle macht eñ generale autoriteyt/eñ speciael ghebiet/om met de Commissarisen der voorzeyder Heeren Koninc van Spaegnien eñ Eerts-Hertogen/ van onsentwegen eñ in onsen naem te trecken inde stadt vã Antwerpen om te hanthouden/handelen eñ besluyten een goet/ vast ende onbrekelijc Bestandt voor lange jaren/alzoo sy lieden het zelve bevinden zullen te behooren dienende ten besten oft voordeele ende verzekertheyt der vereenichde Nederlantsche Provincien/hunner Bontgenooten/ goede Inwoonders der zelve/ eñ andere by de langduerige Oorloge beschadicht geweest zijnde ; eñ hebben belooft/ ende beloven by dese in goeder trouwe/ende onder verbintenisse van ons ende onse nakomelingen/ generalijc eñ int particulier/ t'allen tijden voor goet/ vast/ eñ van weerden te houden/ tghene by onse voorzeyde Ghedeputeerde desen aengaende zal geaccordeert eñ besloten wesen/dat toe te staen/ eñ onverbrekelijcken t'onderhouden eñ doen onderhouden/ooc te volbrengen eñ doen volbrengen/zonder t'eenigen tijde daer tegen te doen/ ofte te gedoogen in eeniger manieren daer tegen gedaen te worden. Deses t'oorkonde/hebben wy dese doen paragrapheren/ met onsen grooten Zegel doen zegelen/ eñ by onsen Griffier doen onderteeckenen. Gedaen inde stadt van Bergen op Zoom den 22 dach inde maent van Meerte/inden Jare 1609. Is geparapheert J. van Ghent. Op den omslach is geschreven/ By ordonnantie vande voorzeyde Heeren de Staten Generael/onderteckent C. Aerssens/eñ ghezeghelt met den grooten Zeghel der voorzeyder Heeren Staten/ in root was/ hangende aen een percheiment met twee steerten.

ALDVS ghedaen ende ghesloten in de stadt van Antwerpen den voorzeyden neghensten Aprilis 1609 / ende is ghereeckent by de Heeren Ambassadeurs van den alder-Christelijcken Koninc / ende van groot Bretaignien / als Middelaers/ ende de Ghedeputeerde van de Heeren Eerts-Hertoghen ende Staten.

